

## Registration/Childcare Contract

between

**small Foot AG**, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

for the daycare centre located at:

CH-4702 Oensingen, Bienkenstrasse 26  
oensingen@small-foot.ch, +41 62 212 00 26

(hereinafter 'Party I')

and

**Legal representative:**

	Legal representative 1	Legal representative 2
<b>Surname</b>		
<b>First name</b>		
<b>Date of birth</b>		
<b>Street and No.</b>		
<b>Postcode, Town/City</b>		
<b>Phone</b>		
<b>Email</b>		

(hereinafter 'Party II')

for the following **child**:

**Surname:** \_\_\_\_\_ **First name:** \_\_\_\_\_ **Date of birth:** \_\_\_\_\_

Start of the agreement: \_\_\_\_\_

Term of the agreement: \_\_\_\_\_

Cost: CHF \_\_\_\_\_

Payment due: monthly in advance

**Signature (joint):**

**small Foot AG**  
Die Kinderkrippe:

Standort Oensingen  
Bienkenstrasse 26  
CH-4702 Oensingen

**Kontakt**  
Standort Oensingen:

Telefon: +41 62 212 00 26  
oensingen@small-foot.ch  
www.small-foot.ch

**small Foot AG**  
Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14  
CH-6003 Luzern  
Telefon: +41 41 210 21 20



Mitglied von kibesuisse  
Membre de kibesuisse  
Membro di kibesuisse

**Fees:** Fees are based on the fee list/model and are specified in the General Terms & Conditions relating to the Childcare Contract (GTC), which form an integral part of the contract.

**Periods of notice:** This contract can be terminated in writing by registered mail with three months' notice at the end of a month.

For good cause, or if continuation of the contract appears unreasonable, Party I has the right to exclude a child from the daycare centre without reimbursement.

**Childcare modules existing:**

Please tick/mark the applicable days/half-days for childcare:

Monday CE I 6:30 am to 8:00 am <input type="checkbox"/>	Tuesday CE I 6:30 am to 8:00 am <input type="checkbox"/>	Wednesday CE I 6:30 am to 8:00 am <input type="checkbox"/>	Thursday CE I 6:30 am to 8:00 am <input type="checkbox"/>	Friday CE I 6:30 am to 8:00 am <input type="checkbox"/>
Monday CE II 11:45 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE II 11:45 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE II 11:45 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE II 11:45 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE II 11:45 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>
Monday CE III 1:30 pm to 3:30 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE III 1:30 pm to 3:30 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE III 1:30 pm to 3:30 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE III 1:30 pm to 3:30 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE III 1:30 pm to 3:30 pm <input type="checkbox"/>
Monday CE IV 3:30 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE IV 3:30 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE IV 3:30 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE IV 3:30 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE IV 3:30 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>
Monday CE V 6:30 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE V 6:30 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE V 6:30 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE V 6:30 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE V 6:30 am to 1:15 pm <input type="checkbox"/>
Monday CE V 11:45 am to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE V 11:45 am to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE V 11:45 am to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE V 11:45 am to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE V 11:45 am to 6:30 pm <input type="checkbox"/>
Monday CE VI 6:30 am to 11:30 am <input type="checkbox"/>	Tuesday CE VI 6:30 am to 11:30 am <input type="checkbox"/>	Wednesday CE VI 6:30 am to 11:30 am <input type="checkbox"/>	Thursday CE VI 6:30 am to 11:30 am <input type="checkbox"/>	Friday CE VI 6:30 am to 11:30 am <input type="checkbox"/>
Monday CE VI 1:15 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Tuesday CE VI 1:15 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Wednesday CE VI 1:15 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Thursday CE VI 1:15 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>	Friday CE VI 1:15 pm to 6:30 pm <input type="checkbox"/>

**Special provisions:** small Foot AG rejects any liability claims. By signing this registration and/or the contract, the legal representative or parent/guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). Insurance is therefore the responsibility of the parent/guardian and the children in their care. Furthermore, the legal representative grants small Foot AG the right to conduct external events as well as projects both indoors and outdoors.

With this contract, small Foot AG confirms that the legally required insurance cover is in place (liability, business and legal protection insurance). Notification is be received in the case of the child's absences of any kind (illnesses, accidents, holidays, etc.). There is no entitlement to compensation days or reduced monthly fee.

**Signature (joint):**

Additional agreement/paraphrases:

---

---

---

---

---

The undersigned, as the legal representatives for the child, confirm that they have been informed in detail about the institution small Foot AG, its offer and services as well as the contractual terms in a meeting with the management of the daycare centre. They have received, read and acknowledged the concepts, the fee list/model and the General Terms and Conditions relating to the Childcare Contract (GTC) and have agreed to all points. These documents also form an integral part of this Childcare Contract.

**Place and date:** \_\_\_\_\_

**Place and date:** \_\_\_\_\_

**Signature:**

**Signature:**

\_\_\_\_\_  
small Foot AG

\_\_\_\_\_  
legal representative (both)

➔ The application/contract must be sent along with the documents specified below to **the address on page 1 of this Registration/Childcare Contract.**

**Enclosed documents signed on each page by both parents/guardians (legal representatives):**

- General Terms & Conditions relating to the Childcare Contract (GTC)
- Consent to publish photos/videos
- Data record/Information about the child

**Also enclosed:**

- Abholberechtigung
- Kopien von Identitätsausweis/ Pass

**V2024-07-29 / Valid from August 1, 2024**